

FLEISCHMANN

PROFI-Schlitzkupplung
PROFI-Slot coupling
PROFI-Attelage à œillet

10 x
6516



4 005575 065160

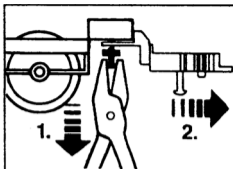


D A CH ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen, Verschluckungsgefahr. **GB** WARNING! Not suitable for children under 3 years of age due to the functional sharp edges and points required in this model. Danger of swallowing **F** AVERTISSEMENT Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans, en raison des fonctions d'utilisation et des formes à arêtes tranchantes du modèle. Danger d'absorption. **NL** WAARSCHUWING Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege functionele en/of modelgewenste scherpe randen en punten. Verslikkingsgevaar. **I** AVVERTENZA Non adatto ai bambini di età minore di 3 anni a causa degli spigoli e delle parti sporgenti. Pericolo di soffocamento. **E** ADVERTENCIA No apropiado para niños de menos de 3 años, debido a que este modelo requiere cantos y puntos funcionales agudos. Peligro de que sea ingerido. **DK** ADVARSEL Er ikke egnet til børn under 3 år, p. a. funktions- og modelbetingede skarpe kanter og spidser, - kan sluges. **P** AVISO Não conveniente para crianças sob 3 anos devido às bordas agudas funcionais e pontos exigiram neste modelo assim como perigo de engolir. **GR** ΠΡΟΣΟΧΗ. Τα παιχνίδια, αυτά δεν επιτρέπονται σε παιδιά κάτω των 3 χρόνων διότι είναι κοφτερά και εχμρά και κίνδυνος να τα καταπιουν **SF** VAROITUS Ei sovellu tukehtumisvaaran vuoksi alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää toimivuuden ja tuotoilun kannalta oleellisia teräviä reunoja ja piikkejä. **S** VARNING Inte ägnat för barn under 3 år därför att där finns spetsor och vassa kanter och fara för sväljning. **CZ** VAROVÁNÍ Nevhodné pro děti do 3 let: funkční díly mají ostré hrany a špičky, nebezpečí spolknutí malých součástek a dílů. Uchovávejte a dodržujte toto upozornění. **PL** OSTREZEŻENIE Zabawka ze wzgledu na cechy dzialania, budowe modelu z ostrymi krawedziami oraz mozliwoscia polknienia mniejszych czesci nie jest przystosowana dla dzieci ponizej 3 lat. **SLO** OPOZORILO Ni primerno za otroke do 3. leta starosti zaradi funkcionalno ostrih robov in konic, kot tudi nevarnosti poztjta.

GEBR. FLEISCHMANN GMBH & CO. KG, D-91560 Heilsbronn

0.1 E www.fleischmann.de

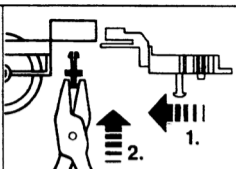
75/0103-6516



Mit Kombizange Befestigungssplint herausziehen und **Kupplung** entfernen.

Pull the mounting pin out with a pair of pliers and remove the **coupling**.

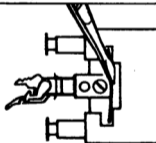
Retirer la goupille de fixation avec la pince universelle et enlever l'**attelage**.



Kupplung in die Schlitzaufnahme stecken. Befestigungssplint wieder hineindrücken.

Fit the **coupling** into the mounting slot and push the mounting pin pack in.

Introduire l'**attelage** dans l'ouverture à fente et remettre la goupille de fixation.



Falls bei der Kupplungsmontage die Richtfeder herausfällt, muß sie mit einer Pinzette wieder eingesetzt werden.

Should during assembly of the coupling, the holding spring fall out, this must be replaced with the aid of a pair of tweezers.

Si le ressort d'alignement devait sortir au cours du montage de l'accouplement, il faut le réintroduire au moyen d'une pincette.



Ersatz-Richtfedern, Artikel Nr. 6522, müssen gegebenenfalls vor dem Einsetzen passend geschnitten werden.

Spare holding springs, Article No. 6522, should, if necessary be cut to size before being fitted.

Les ressorts d'alignement de rechange, articles No. 6522, doivent être découpés conformément, lors de la mise en place.